

# Návod k obsluze

## **CLASSIC 800** IR

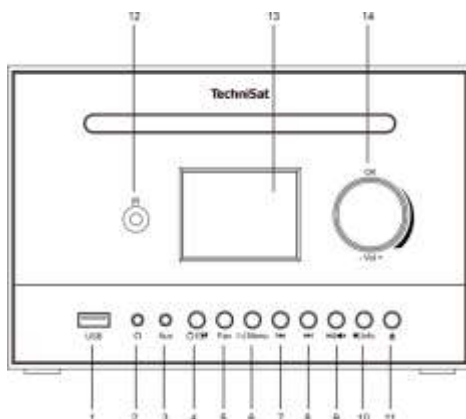
Stereofonní souprava Hi-Fi s rádiem FM/DAB+, internetovým rádiem, podcasty, Bluetooth, USB, CD, AUX IN.



**TechniSat**

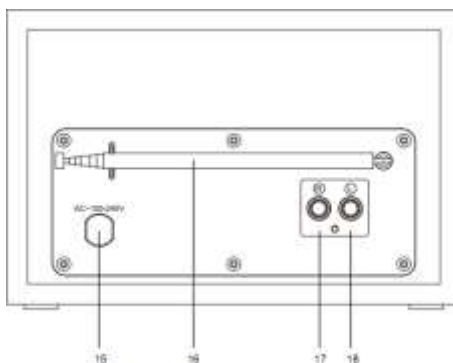
## 1 Pohled na zařízení

### 1.1 Pohled zepředu



- |                                     |                                                    |
|-------------------------------------|----------------------------------------------------|
| <b>1.</b> Port USB                  | <b>2.</b> konektor pro sluchátka (3,5 mm stereo)   |
| <b>3.</b> Vstup AUX                 | <b>4.</b> Zapnuto/pohotovostní režim               |
| <b>5.</b> FAV                       | <b>6.</b> ZPĚT / MENU                              |
| <b>7.</b> Zpět                      | <b>8.</b> dopředu                                  |
| <b>9.</b> PŘEHRÁVÁNÍ/PAUZA/ZTLUMENÍ | <b>10.</b> STOP (CD, USB) / INFO (delší stisknutí) |
| <b>11.</b> Vysunout CD              | <b>12.</b> IR přijímač                             |
| <b>13.</b> Barevný displej          | <b>14.</b> Tlačítko -VOL+/ Navigační kolečko/ OK   |

### 1.2 Pohled zezadu



- |                                                           |                                |
|-----------------------------------------------------------|--------------------------------|
| <b>15.</b> Napájecí zástrčka                              | <b>16.</b> Teleskopická anténa |
| <b>17-18.</b> Zásuvky pro reproduktory (R/L - pravá/levá) |                                |



1. Zapnuto/pohotovost
2. Podsvícení displeje
3. EQ - Ekvalizér
4. STOP
5. Předchozí skladba
6. Režim
7. Vpravo
8. VOL - , snížení hlasitosti
9. Vysunutí
10. Snooze
11. Program
12. Další skladba

13. Informace
14. Nahoru
15. Menu/zpět
16. Vlevo
17. Play/Pause/Ok - Schválit
18. VOL + , Zvýšení hlasitosti
19. Směr dolů
20. Tlačítka čísel
21. FAV
22. Bypnout zvuk

## 2 Bezpečnostní pokyny

### 21 Předmluva

#### Vážení zákazníci,

Děkujeme, že jste si vybrali rádio TechniSat.

Tento návod k obsluze vám má pomoci seznámit se s funkcemi nového přístroje a optimálně je využívat. Pomůže vám používat rádio bezpečně a k určenému účelu. Je určen všem, kteří přístroj instalují, obsluhují, čistí nebo likvidují.

Návod k obsluze si uschovejte na bezpečném místě pro budoucí použití.

Tým TechniSat

### 22 Použité symboly a značky

#### V této příručce:



Označuje bezpečnostní pokyn, jehož nedodržení může způsobit způsobit vážné zranění nebo smrt. Dodržujte následující signální slova:

**NEBEZPEČÍ** - vážné zranění s následkem smrti.

**VAROVÁNÍ** - Těžké zranění, které může vést k úmrtí.

**POZNÁMKA** - Zranění.



Uvádí upozornění, které je třeba dodržovat, aby nedošlo k poruše zařízení, ztrátě dat nebo jejich nesprávnému použití nebo nechtěnému provozu. Popisuje také další funkce zařízení.



Varování před elektrickým napětím. Dodržujte všechny bezpečnostní pokyny, abyste předešli úrazu elektrickým proudem. Spotřebič nikdy neotvírejte.

#### V zařízení:



Použití v interiéru - spotřebiče označené tímto symbolem jsou vhodné pouze pro použití v interiéru.



Vaše zařízení je označeno CE a splňuje všechny požadované normy EU.



Tento spotřebič byl navržen a vyroben z vysoce kvalitních materiálů a součástek, které jsou vhodné pro opakované použití. Symbol přeškrtnutého kontejneru na kolečkách označuje, že výrobek podléhá tříděnému sběru v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2012/19/EU a směrnicí 2006/66/ES. Tento symbol upozorňuje, že elektrická a elektronická zařízení, stejně jako baterie a akumulátory, nesmí být po skončení své životnosti likvidovány spolu s běžným komunálním odpadem. Uživatel je povinen odevzdat tato zařízení a baterie do sběrného místa elektroodpadu, které je zřízeno v rámci systému zpětného odběru – například v prodejně, na místním sběrném dvoře nebo v obecním sběrném místě. Odpadní zařízení mohou obsahovat nebezpečné látky, směsi nebo součásti, které mohou škodit životnímu prostředí a lidskému zdraví. Domácnosti hrají důležitou roli v opětovném využití a recyklaci těchto zařízení, čímž přispívají k ochraně životního prostředí. Správné nakládání s tímto odpadem umožňuje využití druhotných surovin a chrání společné dobro – čisté životní prostředí. V případě nesprávné likvidace tohoto výrobku mohou být uloženy sankce podle platných právních předpisů. Na konci životnosti výrobku jej proto nevyhazujte do běžného domovního

odpadu, ale odevzdejte jej do sběrného místa pro odpadní elektrická a elektronická zařízení. Tato povinnost je označena symbolem na výrobku, v návodu k použití nebo na obalu. Materiály jsou recyklovatelné dle příslušného označení. Opětovné použití, recyklace nebo jiný způsob využití starého zařízení významně přispívá k ochraně životního prostředí.

## 23 Účel

TechniSat CLASSIC 800 IR je schopen přijímat rozhlasové vysílání FM/ DAB+, internetové rádio, přehrávat hudbu (mp3) z USB, přehrávat hudbu z CD (audio-CD, mp3-CD) a přijímat streamy přes Bluetooth.

Zařízení je určeno pro soukromé použití a není vhodné pro komerční účely.

## 24 Bezpečná manipulace

Dodržujte následující pokyny, abyste minimalizovali bezpečnostní rizika, zabránili poškození zařízení a přispěli k ochraně životního prostředí.

Pečlivě si přečtěte všechny bezpečnostní pokyny a uschovejte si je pro budoucí použití. Vždy dodržujte všechna varování a pokyny uvedené v tomto návodu a na zadní straně spotřebiče.



### NEBEZPEČÍ!

Spotřebič nikdy neotvírejte!

Dotýkání se živých součástí je životu nebezpečné!



### POZOR!

Nebezpečí udušení! Nenechávejte obal a jeho

části v péči dětí. Nebezpečí udušení fólií a jinými obalovými materiály!



Abyste zajistili správné používání spotřebiče a předešli jeho poškození a zranění osob, je nutné dodržovat všechny následující pokyny.

- Spotřebič neopravujte sami. Opravy mohou být provádět výhradně vyškolení odborníci. Obratťe se na naše střediska služeb zákazníkům.
- Přístroj smí být provozován pouze za podmínek prostředí, které jsou pro něj určeny.
- Nevystavujte spotřebič kapající nebo stříkající vodě. Pokud se do spotřebiče dostane voda, vypněte jej a informujte servisní oddělení.
- Kromě běžného používání nevystavujte přístroj zdrojům tepla, které jej zahřívají.
- V případě zjevné závady na spotřebiči, zápachu nebo kouře, závažných závad nebo poškození krytu se neprodleně obraťte na servisní středisko.
- Přístroj smí být provozován pouze při uvedeném síťovém napětí. Nikdy se nepokoušejte přístroj provozovat při jiném napětí.
- Pokud je jednotka poškozená, nesmí se provozovat.
- Přístroj nepoužívejte v blízkosti vany, sprchy, bazénu nebo tekoucí/stříkající vody. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem a/nebo poškození zařízení.
- Do přístroje nesmí spadnout cizí předměty, např. jehly, mince apod. Nedotýkejte se kovovými předměty nebo prsty připojovacích kontaktů. Mohlo by to způsobit zkrat.
- Spotřebič není určen pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, pokud na ně osoba odpovědná za jejich bezpečnost nedohlíží nebo je nepoučila o používání spotřebiče.
- Je zakázáno provádět změny na zařízení.
- Přehrávač CD vyzařuje neviditelné laserové záření. Nesprávná manipulace s přístrojem může způsobit poškození očí tímto zářením. V žádném případě se nedívejte do



otevřené kapsy na CD.

- Nedotýkejte se laserové čočky.
- Zařízení je klasifikováno jako laserové zařízení třídy 1 (CLASS 1 LASER).

CLASS 1 CONSUMER LASER PRODUCT

EN 50689:2021

## 241 Právní pokyny



Společnost TechniSat tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu CLASSIC 800 IR je v souladu se směrnicí 2014/53/EU a RoHS. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující webové adrese:

<http://konf.tsat.de/pl/?ID=25383>



Společnost TechniSat neodpovídá za poškození výrobku způsobené vnějšími vlivy, opotřebením nebo nesprávným zacházením, neautorizovanými opravami, úpravami nebo nehodami.



Změny a tiskové chyby vyhrazeny. Reprodukce a rozmnožování pouze se souhlasem vydavatele. Nejnovější verze příručky je k dispozici ve formátu PDF v oblasti pro stahování na domovské stránce TechniSat na adrese [www.technisat.pl](http://www.technisat.pl).

## 242 Informace o službě



Tento výrobek je testován na kvalitu a vztahuje se na něj zákonná záruka 24 měsíců od data zakoupení. Uchovejte si prosím doklad o koupi. V případě záruční reklamace hradí náklady na poštovné přímo výrobci zákazník.



V případě dotazů a informací nebo problémů s tímto zařízením, Naše technická horká linka je k dispozici: pondělí. - od 8:00 do 16:00 hodin na telefonním čísle: +71 310 41 48.



Ručitel se v rámci poskytnuté záruky zavazuje odstranit na vlastní náklady případné vady výrobku. Odstranění vad se uskuteční výměnou vadného výrobku za nový, bezvadný, nebo jeho opravou.



Pro uplatnění záruky musí kupující nahlásit vadný výrobek na prodejním místě, kde byl výrobek zakoupen, a vadný výrobek tam doručit. Výrobek musí být dodán kompletní.



Záruka se nevztahuje na vady výrobku způsobené kupujícím nebo vzniklé v důsledku:

- používat nebo instalovat výrobek v rozporu s návodem k použití,
- nesprávné skladování nebo údržba spotřebiče,
- opravy nebo úpravy výrobku prováděné neoprávněnými osobami,
- vniknutí kapalin nebo cizích těles,
- údery blesku a přepětí v elektrickém vedení



Ustanovení o záruce nevylučují, neomezují ani nepozastavují práva kupujících (spotřebitelů) vyplývající z běžných právních předpisů.

platné právo (záruka).



Podrobné informace o Výrobku, včetně pravidel a postupů pro záruční řízení, přidělení čísla RMA, je možné získat na adrese telefonicky na čísle 71 310 41 48 nebo e-mailem na [adreseserwis@technisat.com](mailto:adreseserwis@technisat.com), v pracovní dny od 8:00 do 16:00. **ONLINE PŘIHLÁŠKA: [www.serwis.technisat.com](http://www.serwis.technisat.com)**

### 3 Popis zařízení

#### 3.1 Obsah zařízení

Zkontrolujte, zda jsou zahrnuty následující položky:

- 1x TechniSat CLASSIC 800 IR
- 1x uživatelská příručka
- 1x dálkové ovládání
- 2x reproduktor s kabelem

#### 3.2 Speciální funkce

Zařízení má následující speciální funkce:

- Příjem FM/DAB+ a internetového rádia.
- Rozsah příjmu FM 87,5-108 MHz (analogový), DAB+ 174-230 MHz (digitální).
- Barevné zobrazení.
- 2 x 20 W Stereo.
- Paměť na 40 programů pro stanice FM, DAB+ a internetová rádia.
- Přehrávač MP3 prostřednictvím připojení USB.
- Přehrávač CD (MP3, Audio-CD).
- Funkce Bluetooth.

#### 3.3 Příprava zařízení k provozu

##### 3.3.1 Sestava teleskopické antény

Počet a kvalita přijímaných stanic závisí na podmínkách příjmu v místě instalace. Vynikajícího příjmu lze dosáhnout s teleskopickou anténou.

> Umístěte teleskopickou anténu a natáhněte ji podélně.



Přesné umístění teleskopické antény je často důležité, zejména v okrajových oblastech příjmu FM/DAB+.



První vyhledávání začněte u okna směrem ke stožáru vysílače. Za špatného počasí může být příjem omezen.



Během přehrávání stanic se nedotýkejte teleskopické antény. Mohlo by to vést k rušení příjmu a ke ztrátě zvuku.

##### 3.3.2 Připojení k napájení



#### **POZOR!**

Nedotýkejte se spotřebiče a zástrčky mokřýma rukama, hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. s elektřinou!



## POZOR!

Uspořádejte síťový kabel tak, aby o něj nikdo nezakopl.

- > Zapojte síťovou zástrčku zařízení CLASSIC 800 IR do síťové zásuvky (AC 100-240 V ~ 50/60 Hz).
- > Před připojením spotřebiče k zásuvce se ujistěte, že provozní napětí spotřebiče odpovídá místnímu síťovému napětí.



Pokud zástrčku nepoužíváte, vytáhněte ji ze zásuvky. Vytáhněte zástrčku, nikoli kabel. Před bouřkou odpojte zařízení ze zásuvky. Pokud spotřebič nebudete delší dobu používat, např. před odjezdem na dlouhou cestu, odpojte jej ze zásuvky. Teplo vznikající při provozu musí být odváděno dostatečnou cirkulací vzduchu. Proto spotřebič nezakrývejte ani jej neumísťujte do uzavřené skříně. Zajistěte kolem spotřebiče volný prostor alespoň 10 cm.

### 3.3.3 Připojení reproduktorů

- > Připojte oba páry reproduktorů k zařízení CLASSIC 800 IR, jak je znázorněno na obrázku.
- > Kabely a zásuvky reproduktorů CLASSIC 800 IR jsou barevně odlišeny. Připojte kabely pravého reproduktoru k zásuvkám označeným jako "R" (červená), a levý reproduktor se zásuvkami označenými "L" (bílá).



Pro dosažení nejlepší kvality stereofonního zvuku umístěte oba reproduktory co nejdále od sebe vpravo a vlevo od místa poslechu.

### 3.3.4 Používání sluchátek

#### Poškození sluchu!

Neposlouchejte rádio při vysoké hlasitosti přes sluchátka. Mohlo by dojít k trvalému poškození sluchu. Před použitím sluchátek nastavte hlasitost zařízení na minimum.



Používejte pouze sluchátka s 3,5 milimetrovou zástrčkou.

- > Zasuňte zástrčku sluchátek do zdířky pro sluchátka v zařízení. Zvuk je nyní přehráván pouze přes sluchátka, reproduktor je ztlumen.
- > Pokud chcete opět poslouchat přes reproduktory, odpojte sluchátka od reproduktoru.



Zvuk z výstupu sluchátek je stereofonní.



Po připojení sluchátek je reproduktor odpojen.

## 34 Obecné funkce zařízení

### 34.1 Zapnutí zařízení

- > Pro zajištění dobrého příjmu FM a DAB+ plně vysuňte teleskopickou anténu, která je umístěna v zadní části přístroje.
- > Připojte síťovou zástrčku zařízení CLASSIC 800 IR do síťové zásuvky (100-240 V ~ 50/60 Hz).
- > Stiskněte tlačítko **Zapnuto/Pohotovostní režim**.



Před připojením spotřebiče k zásuvce se ujistěte, že provozní napětí spotřebiče odpovídá místnímu síťovému napětí.



Pokud zařízení nebudete delší dobu používat, odpojte napájecí zdroj ze zásuvky.

### 34.2 Vypnutí zařízení

- > Chcete-li zařízení vypnout, stiskněte tlačítko **Zapnuto/Pohotovostní režim**.
- > Zařízení se přepne na zobrazení času.

### 34.3 Ovládání hlasitosti

- > Hlasitost upravíte otáčením knoflíku hlasitosti **(-VOL+)** na přístroji.
  - Otáčení ve směru hodinových ručiček - hlasitěji
  - Odbočte doleva, proti směru hodinových ručiček - klidnější.

## 4 Obsluha nabídky

Nabídka poskytuje přístup ke všem funkcím a nastavením infračervené vysílačky CLASSIC 800. V nabídce se pohybujete pomocí tlačítek **MENU**, **◀▶** a **navigačního knoflíku**. Menu je rozděleno do podnabídek a obsahuje různé položky menu nebo funkce, které lze aktivovat v závislosti na režimu. Nabídku otevřete krátkým stisknutím tlačítka **MENU**. Chcete-li vstoupit do podnabídky, nejprve stisknutím tlačítka **◀** nebo **▶** zobrazte podnabídku a poté stisknutím posuvného kolečka vstupte do podnabídky.



Zavřete nabídku: Stisknutím tlačítka **MENU** přejděte do hlavní nabídky a vyberte zdroj.



Nastavení se uloží pouze po stisknutí navigačního knoflíku. Pokud je místo toho stisknuto tlačítko **MENU**, nastavení nebude přijato a uloženo (tlačítko **MENU** přebírá funkci "Zpět").



Některá textová zobrazení (např. položky menu, informace o stanici) mohou být příliš dlouhá na to, aby se zobrazili na displeji celé. Po krátké době se pak zobrazí jako rolovací text.

## 5 Počáteční nastavení

Po prvním zapnutí zařízení CLASSIC 800 IR se spustí průvodce úvodní konfigurací.

- > Všechna nastavení lze také kdykoli později změnit.
- > Zvolte ovládací jazyk pomocí voliče a potvrďte stisknutím voliče.
- > Poté se spustí průvodce sítí Wi-Fi a lze nastavit připojení k internetu.
- > Zobrazí se seznam bezdrátových sítí v dosahu. Otočným knoflíkem vyberte bezdrátovou síť a potvrďte stisknutím otočného knoflíku.
- > Zadání hesla  
Pro zadání hesla postupujte následovně: První číslice je zvýrazněna. Nyní otáčejte rolovacím kolečkem, dokud se nezobrazí první číslice nebo písmeno hesla. Stisknutím tlačítka ► číslici nebo písmeno přijmete a přejdete k další položce. Nyní postupujte výše popsaným způsobem, dokud nezadáte celé heslo. Chcete-li uskutečnit hovor, stiskněte **číselník**.



Stisknutím tlačítka ◀ vymažete nesprávnou číslici/písmeno.

CS

## 6 Internetové rádio

CLASSIC 800 IR je vybaven přijímačem internetového rádia. Pro příjem internetových rozhlasových stanic je nutné připojení k internetu prostřednictvím routeru WLAN do bezdrátové sítě.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a **otočným ovladačem** vyberte možnost **[Internetové rádio]**. Stiskněte **tlačítko volby**.
- > Zobrazí se seznam funkcí:
  - Oblíbené/favourite** - obsahuje vaše oblíbené stanice.
  - Rozhlasové stanice/Radio stations** - Obsahuje všechny internetové rozhlasové stanice seřazené podle žánrů.
  - Rádio na spaní/Radio for sleeping** - speciální stanice pro usínání.
  - History** - obsahuje stanice, které jste poslouchali v poslední době.
- > Pomocí **voliče** vyberte požadovanou funkci a stisknutím **voliče** ji proveďte.

### 6.2 Přehrávání internetových rozhlasových stanic

- > **Otočným knoflíkem** vyberte položku **[Radio Station]** a stiskněte **otočný knoflík**.



Na kartě Rozhlasové stanice se zobrazují všechny internetové rozhlasové stanice rozdělené do různých kategorií.

- > Výběr stanice podle kategorie/země/žánru pomocí **otočného knoflíku** a stiskněte **knoflík pro** přehrávání stanice.

### 6.3 Nedávno poslouchané

- > Otočným knoflíkem vyberte možnost **[History]** a zobrazte seznam naposledy přehrávaných stanic.
- > Pomocí voliče vyberte stanici a stisknutím voliče ji přehrajte.

### 6.4 Přidávání internetových stanic do oblíbených

- > Chcete-li uložit stanici do paměti, stiskněte a **podržte** tlačítko **FAV** při přehrávání požadované stanice, dokud se v horní části displeje nezobrazí symbol složky (1. stanice).
- > Chcete-li uložit další stanice, opakujte tento postup. Pokud již byla uložena alespoň 1 stanice, zobrazí se nyní seznam oblíbených stanic. Nyní se můžete rozhodnout, zda chcete přepsat dříve uloženou stanici nebo přidat novou stanici na konec seznamu. Pomocí **otočného ovladače** vyberte a stisknutím voliče uložte polohu.

Alternativně

- > Stiskněte a podržte tlačítko **FAV** na dálkovém ovladači a pomocí tlačítek se šipkami vyberte místo v seznamu oblíbených.

### 6.5 Vyvolání oblíbeného programu

- > Chcete-li vyvolat stanici dříve uloženou v paměti oblíbených, stiskněte **krátce** tlačítko **FAV** a pomocí rolovacího kolečka vyberte stanici ze seznamu. Stisknutím rolovacího kolečka přehrajete vybranou stanici.

Alternativně

- > Stiskněte tlačítko **FAV** na dálkovém ovladači a pomocí tlačítek se šipkami vyberte požadovaný program. Výběr potvrďte tlačítkem **OK**.
- > Stisknutím tlačítka ◀ se vrátíte do předchozího zobrazení. Tím se také můžete vrátit do naposledy zobrazeného seznamu kanálů a vybrat jiný kanál.

## 7 Rádio DAB+

Model CLASSIC 800 IR je vybaven rozhlasovým přijímačem DAB+.

- > Pro zajištění dobrého příjmu DAB+ plně vysuňte teleskopickou anténu, která je umístěna v zadní části přístroje.
- > Stiskněte tlačítko **MENU** a otočným ovladačem vyberte možnost **[DAB/DAB+]**.

### 7.1 Automatické vyhledávání stanic

- > Chcete-li spustit automatické vyhledávání rozhlasových programů, stiskněte a podržte tlačítko **otočného ovladače** nebo tlačítko **OK** na dálkovém ovladači.
- > Budete dotázáni, zda chcete spustit automatické skenování. Pomocí voliče vyberte možnost **[YES]** a volbu potvrďte stisknutím **voliče**.



Pro nejlepší příjem DAB+ teleskopickou anténu zcela vysuňte. Vyhněte se blízkosti reproduktorů nebo jiných elektrických zařízení.

## 7.2 Ukládání stanic do oblíbených

- > Chcete-li přidat stanici do seznamu oblíbených, postupujte podle části 6.3.

## 7.3 Vyvolání uloženého programu

- > Pokud chcete vyvolat uložený program ze seznamu oblíbených, postupujte podle části 6.4.

## 8 DAB (Wi-Fi), FM (Wi-Fi)

Funkce **místního rádia/Local radio** obsahuje seznam všech internetových rozhlasových stanic, které jsou v různých oblastech dostupné také jako stanice DAB a FM. Pro příjem těchto stanic jako internetových streamů nepotřebujete anténu.

Funkce místního rádia je ve výchozím nastavení vypnutá a je třeba ji povolit v nastavení.

- > Chcete-li zapnout, stiskněte tlačítko **Menu** a **pomocí voliče** vyberte možnost **[Setting]** a poté přejděte na položku **[Local station setting]** a vyberte oblast.

### 8.1 DAB (Wi-Fi)/FM (Wi-Fi) - Výběr stanice

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí voliče vyberte možnost **[DAB(Wi-Fi)]** nebo **[FM(Wi-Fi)]**.
- > Stiskněte **číselník**.
- > Otočným **knoflíkem** vyberte stanici a stiskněte **otočný knoflík** pro přehrávání stanice.
- > Pokud chcete přidat stanici do seznamu oblíbených nebo zavolat stanici ze seznamu oblíbených, postupujte podle bodů 6.3 a 6.4.

## 9 FM rádio

Model CLASSIC 800 IR je vybaven rádiovým přijímačem FM.

- > Pro zajištění dobrého příjmu FM zcela vysuňte teleskopickou anténu, která je umístěna na zadní straně přístroje.
- > Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí voliče vyberte možnost **[FM]**.

### 9.1 Automatické vyhledávání stanic

- > Chcete-li spustit automatické vyhledávání rozhlasových programů, stiskněte a podržte **tlačítko otočného ovladače** nebo tlačítko **OK** na dálkovém ovladači.
- > Budete dotázáni, zda chcete spustit automatické skenování. Pomocí voliče vyberte možnost **[YES]** a volbu potvrďte stisknutím **voliče**.
- > Zařízení automaticky vyhledává a ukládá rozhlasové stanice. Během vyhledávání se na displeji zobrazuje hodnota frekvence.



Přístroj při automatickém vyhledávání používá funkci AUTO SEARCH, která automaticky uloží prvních 40 nalezených silných FM stanic do seznamu oblíbených. První nalezené silné rozhlasové stanice se uloží do předvoleb, počínaje číslem 1 a konče číslem 40.



Pro nejlepší příjem FM úplně vysuňte teleskopickou FM anténu. Vyhněte se blízkosti reproduktorů nebo jiných elektrických zařízení.

## 9.2 Ruční ladění

- > Pomocí tlačítek , ◀ ▶ nastavte požadovanou frekvenci.
- > Delším podržením tlačítek , ◀ ▶ se automaticky naladí předchozí nebo následující dostupná stanice.
-  Displej zobrazuje frekvenci v krocích po 0,05 MHz
-  Pokud je příjem příliš slabý a na přijímané stanici je šum, zkuste příjem zlepšit změnou polohy teleskopické antény.
-  Ruční ladění slouží k výběru slabších stanic, které mohou být při automatickém ladění přehlédnuty.
-  Pokud se automatické ladění nezastaví na přesné frekvenci stanice, například se zastaví na frekvenci 88,9 MHz místo 88,85 MHz, použijte metodu ručního ladění, abyste "naladili" přesnou frekvenci požadované stanice.
-  Pro maximální příjem FM tuneru zcela vysuňte anténu, abyste dosáhli nejlepšího příjmu FM rádia.

## 9.3 Ukládání stanic do oblíbených

- > Chcete-li přidat stanici do seznamu oblíbených, postupujte podle části 6.3.

## 9.4 Vyvolání uloženého programu

- > Pokud chcete vyvolat uložený program ze seznamu oblíbených, postupujte podle části 6.4.

## 10 Podcasty

CLASSIC 800 IR umožňuje přehrávat podcasty.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a **pomocí voliče** vyberte možnost **[Podcast]**. Výběr potvrďte stisknutím voliče.
- > Zobrazí se seznam funkcí:
  - Popular** - nejpřehrávanější podcasty
  - Favourite** - Obsahuje vaše oblíbené podcasty.
  - History** - zahrnuje podcasty, které jste poslouchali v poslední době.
  - Browse genres** - Obsahuje všechny podcasty seřazené podle žánru.
  - Most popular** - podcasty, které mají v poslední době vzestupnou tendenci.
- > Pomocí **voliče** vyberte požadovanou funkci a stisknutím tlačítka **voliče** ji proveďte.

## 10.1 Přidávání podcastů do oblíbených

- > Chcete-li přidat stanici do seznamu oblíbených, postupujte podle části 6.3.

## 10.2 Vyvolání oblíbeného podcastu

- > Pokud chcete vyvolat uložený program ze seznamu oblíbených, postupujte podle části 6.4.

## 11 USB

CLASSIC 800 IR umožňuje přehrávání hudebních médií z připojeného USB flash disku.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí **voliče** vyberte možnost **[USB]** stiskněte tlačítko . a vyberte složku, ve které se nacházejí soubory mp3.
- > Poté pomocí **otočného ovladače** vyberte soubor mp3 a stiskněte tlačítko **otočného ovladače** pro potvrzení. Zařízení začne přehrávat soubor mp3.

### 11.1 Ovládání přehrávání přes USB

Nejpohodlnějším způsobem ovládání přehrávání z USB je použití dálkového ovladače.

- > Chcete-li spustit přehrávání, stiskněte tlačítko 
- > Chcete-li přejít na další skladbu, stiskněte tlačítko 
- > Chcete-li přeskočit na předchozí skladbu, stiskněte tlačítko 
- > Dlouhým stisknutím a podržením tlačítek  nebo  můžete skladbu přetočit dopředu nebo dozadu.



Maximální velikost paměti USB podporovaná zařízením je 128 GB.



Podporované formáty souborů jsou FAT32 a exFAT.



Port USB slouží pouze k přehrávání souborů mp3. Port USB nelze použít k nabíjení telefonů. Zařízení přehrává soubory v alfanumerickém pořadí.

## 12 Bluetooth

V režimu Bluetooth můžete poslouchat hudbu z připojeného smartphonu nebo tabletu prostřednictvím reproduktorů modelu CLASSIC 800 IR. K tomu je třeba obě zařízení nejprve vzájemně "spárovat".

### 12.1 Aktivace režimu Bluetooth

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí **voliče** vyberte možnost **[Bluetooth]**.
- > Stisknutím voliče potvrďte.
-  Při prvním zapnutí je třeba nejprve spárovat externí zařízení (smartphone/tablet).
-  Pokud již bylo rádio spárováno s jiným zařízením, které se nachází jste v dosahu, bude spojení navázáno automaticky. V závislosti na

z připojeného zařízení, může se přehrávání hudby spustit automaticky.

## 122 Párování externího zařízení

Chcete-li spárovat externí zařízení, například smartphone nebo tablet, se zařízením CLASSIC 800 IR, postupujte podle následujících kroků:

- > Aktivujte režim Bluetooth podle popisu v části 12.1.
- > Nyní začněte vyhledávat blízka zařízení Bluetooth v externím zařízení. Možná bude nutné nejprve povolit Bluetooth na externím zařízení.



Chcete-li aktivovat funkci Bluetooth a provést vyhledávání v externím zařízení, nahlédněte do uživatelské příručky externího zařízení.



Během párování by měla být obě zařízení od sebe vzdálena 10 cm.

- > V seznamu zařízení Bluetooth nalezených v externím zařízení by se nyní měla objevit položka "**CLASSIC 800 IR**". Klepnutím na název rádia dokončete proces párování. Pokud byl proces párování úspěšný, zobrazí se na displeji nápis Connected (Připojeno).

- > Nyní můžete začít přehrávat hudbu na externím zařízení.



V závislosti na protokolu Bluetooth externího zařízení můžete přehrávání hudby ovládat pomocí tlačítek přehrávání na dálkovém ovladači.

|                    |                |  |
|--------------------|----------------|--|
| Přehrát/pozastavit | - tlačítko     |  |
| Další skladba      | - tlačítko     |  |
| Předchozí píseň    | - 2 x tlačítko |  |
| Skladba od začátku | - tlačítko     |  |



Případně můžete použít ovládání přehrávání hudební aplikace na externím zařízení.



Funkce Bluetooth umožňuje pouze příjem hudby, zařízení nemá funkci hands-free.



Pokud je vyžadován **kód PIN**, zadejte **0000** (čtyři nuly). Některá zařízení mohou vyžadovat také schválení hovoru.



Odpojení připojeného zařízení Bluetooth: Stiskněte a přibližně 3 sekundy **podržte otočné tlačítko** nebo tlačítko **[OK]**. Na displeji se zobrazí "Pair another device" (Spárovat další zařízení). Dostupný výběr potvrďte tlačítkem **OK**.

## 123 Zrušení párování

- > Zrušte párování na externím zařízení. Postupujte podle pokynů v uživatelské příručce výrobce zařízení (např. telefonu).

## 13 Vstup AUX

Zvuk z externího zařízení lze přehrávat přes reproduktory zařízení CLASSIC 800 IR.

- > Připojte externí zařízení ke konektoru AUX IN (3,5 mm stereo jack) na předním panelu.
- > Stiskněte tlačítko **MENU** a **voličem** vyberte možnost **[AUX]**. Stiskněte tlačítko a **knoflíkem** potvrďte výběr.



Ovládání a přehrávání se provádí na externím zařízení. Nenastavujte příliš nízkou hlasitost, aby nedocházelo k šumu.

## 14 Nastavení

V nastavení najdete všechna nastavení multifunkčních zařízení.

> Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí **volíče** vyberte možnost **[Settings]**.

Stiskněte tlačítko **vytáčení**.

### 14.1 Typ hodin

Tato možnost umožňuje vybrat barvu zobrazeného času.

### 14.2 Síť

Připojení k síti Wi-Fi lze navázat v oblasti Síť.

CS

- > Chcete-li **navázat** připojení, vyberte možnost **[Wireless Configuration> Enable]**. Vyhledají se a zobrazí síť WLAN v dosahu.
- > Otočným **knoflíkem** vyberte bezdrátovou síť a potvrďte stisknutím **otočného knoflíku**.
- > Zadání hesla  
Chcete-li zadat heslo, postupujte takto:  
První číslice je zvýrazněná. Nyní otáčejte **voličem**, dokud zobrazí se první číslice nebo písmeno hesla. Stisknutím tlačítka ► číslici nebo písmeno přijmete a přejdete k další položce. Nyní postupujte výše popsaným způsobem, dokud nezadáte celé heslo. Stisknutím tlačítka vytáčení uskutečnete hovor.



Stisknutím tlačítka ◀ vymažete nesprávnou číslici/písmeno.

## 14.3 Nastavení data a času

### 14.3.1 Datum a čas

Čas a datum lze zadat ručně nebo je aktualizovat automaticky prostřednictvím síťového připojení.

#### Automaticky

- > Chcete-li nastavit čas automaticky, vyberte možnost **[Setting> Date and time > Set date and time]**.
- > **Otočným ovladačem** vyberte možnost **[Auto Detect]** a potvrďte stisknutím tlačítka **otočného ovladače**.

#### Ručně

- > Chcete-li nastavit čas ručně, vyberte možnost **[Setup> Date and Time > Set Date and Time]**.
- > Pomocí voliče vyberte možnost **[Manual]** a stiskněte **volič**.
- > Pomocí **voliče** zadejte datum a poté čas. Po každé číslici stiskněte tlačítko ► a přejděte na další číslici.
- > Po provedení všech nastavení uložte čas stisknutím voliče.

### 14.3.2 Nastavení formátu času

V podnabídce Nastavit formát času lze aktivovat 12- nebo 24hodinový formát.

- > Voličem vyberte možnost **[Set time format]** a stiskněte tlačítko.
- > Pomocí voliče vyberte jednu z následujících možností:  
**[24 hodin]** nebo **[12 hodin]**.
- > Změnu provedete stisknutím tlačítka volby.

### 14.3.3 Nastavení formátu data

V podnabídce Formát data lze nastavit formát zobrazení data.

- > Otáčením voličů vyberte možnost **[Set date format]** a stiskněte tlačítko **voliče**.
- > Pomocí voliče vyberte jednu z následujících možností:  
[RRRR-MM-DD] (rok, měsíc, den).  
[DD-MM-RRRR] (den, měsíc, rok) [MM-DD-RRRR] (měsíc, den, rok)
- > Stiskněte tlačítko **volby** pro použití.

## 144 Budík

CLASSIC 800 IR má 2 budíky.

- > Chcete-li nastavit budík, vyberte možnost **[Setting> Alarm> Alarm 1 nebo Alarm 2]**.

Například konfigurace budíku se nyní provádí pomocí Alarm 1:

- > Pomocí voliče vyberte možnost **[Alarm 1]** a stiskněte tlačítko voliče.
- > Výběrem možnosti **[Enable] (Povolit)** alarm povolíte nebo **[Disable] (Zakázat)** již nakonfigurovaný alarm zakážete. Stisknutím tlačítka **volby** použijte nastavení.
- > Chcete-li budík opakovat, vyberte možnost **[Daily/Denně]** nebo **[Once/Jednou]**. Poté můžete zadat dny, ve kterých má být budík vypnut. Stiskněte tlačítko **◀** a poté stiskněte tlačítko **[Format, set]**.
- > Pomocí **voliče** zadejte čas, kdy má budík zaznít. Po každém zadání čísla stiskněte **otočný volič ▶** a poté jej opětovným stisknutím **otočného voliče** přijměte.
- > Nyní nakonfigurujte zdroj zvuku. Můžete si vybrat z možností **[Audio]**, **[Melody]**, **[DAB/DAB+]**, **[FM]**. Pokud vyberete **[DAB/DAB+]** nebo **[FM]**, můžete vybrat stanici ze seznamu oblíbených. Pokud na stránce zvolíte **[USB]**, pak můžete vybrat jednu skladbu ze všech souborů mp3, které jsou na paměťové kartě. Stisknutím tlačítka vytáčení aplikujte.
- > Budík 1 je nyní nakonfigurován a aktivní.

### Vypnutí budíku po probuzení

- > Budík vypnete stisknutím tlačítka **Zapnuto/Pohotovostní režim**.

## 14.5 Jazyk

- > Chcete-li nakonfigurovat jazyk nabídky, vyberte možnost **[Settings> Language]** a stiskněte tlačítko **volby**.
- > Vyberte jeden z dostupných jazyků a stiskněte tlačítko **volby**, použít nastavení.

## 14.6 Jas obrazovky

U modelu CLASSIC 800 IR lze nastavit jas displeje.

- > Chcete-li nakonfigurovat stmívač, vyberte možnost **[Setting> brightness]** a stiskněte tlačítko **voliče**.
- > Pomocí voliče vyberte možnost **[Economy mode]** nebo **[Zap]** (jas displeje v běžném režimu rádia a při ovládání tlačítek).
- > Pomocí **kolečka** nastavte úroveň stmívání. Stiskněte tlačítko **knoflíkem** nastavení přijmete.

## 14.7 Úspora energie

Pokud není přehrávána žádná stanice, hlasitost je snížena a přístroj není používán, přepne se CLASSIC 800 IR automaticky do pohotovostního režimu.

- > Chcete-li nakonfigurovat nastavení napájení, vyberte možnost **[Settings> Power Saving]** a stiskněte tlačítko **voliče**.
- > Pomocí voliče vyberte možnost **[OFF/vypnuto]** nebo **[5 minut]**, **[15 minut]**, **[30 minut]** a stiskněte tlačítko **volby**.



Výchozí nastavení je 15 minut.

## 14.8 Automatické vypnutí

Pomocí časovače se zařízení CLASSIC 800 IR po uplynutí nastavené doby automaticky přepne do pohotovostního režimu.

- > Chcete-li nastavit časovač spánku, vyberte možnost **[Settings> Auto shutdown]** a stiskněte tlačítko **voliče**.
- > Pomocí voliče vyberte možnost **[Vyp]** nebo jeden z dostupných časů a stisknutím tlačítka **voliče** nastavení použijte.

Alternativa:

- > Stisknutím tlačítka **SLEEP** na dálkovém ovladači postupně zvyšujte čas zbývající do automatického vypnutí **[15, 30, 60, 90, 120, 150, 180 minut, Vypnuto]**.



Na displeji se zobrazuje zbývající čas do vypnutí přístroje (symbol lůžka). Pokud chcete aktivní časovač spánku vypnout, vyberte možnost **[Automatic shutdown > turn off]**.

## 14.9 Nastavení FM

Chcete-li nakonfigurovat přijímač FM, vyberte možnost **[Settings> FM Settings]**.

- > Chcete-li nastavit stereofonní nebo monofonní příjem, vyberte možnost **[Settings> FM Settings> FM Mode]** a stiskněte tlačítko voliče.
- > Chcete-li nakonfigurovat citlivost příjmu FM přijímače, vyberte možnost **[Settings> FM Settings> FM Sensitivity]** a stiskněte tlačítko **voliče**.

## 14.10 Nastavení místního rádia

Zde můžete nastavit místní stanice pomocí DAB(Wi-Fi) a FM(Wi-Fi) a funkci zapnout nebo vypnout.

- > Postupně zadejte zemi, provincii a město.

## 14.11 Nastavení přehrávání

V nastavení přehrávání můžete nakonfigurovat přehrávání titulů/složek během přehrávání přes USB.

- > Vyberte možnost **[Settings> Playback Settings]** a stiskněte potvrzovací tlačítko.
- > Vyberte možnost přehrávání a stisknutím tlačítka **voliče** použijte nastavení.

## 14.12 Ekvalizér

Pomocí ekvalizéru lze zvuk upravit pomocí různých přednastavených zvukových křivek.

- > Vyberte možnost **[Settings> Equalizer]** a stiskněte **volič**.
- > Pomocí **voliče** vyberte předvolbu a stisknutím tlačítka **voliče** nastavení uložte.

## 14.13 Obnovení přehrávání

V této podnabídce můžete povolit nebo zakázat automatické obnovení přehrávání.

- > Pomocí **voliče** vyberte možnost **[ON/Zap]** nebo **[OFF/Vyp]** a stisknutím tlačítka **voliče** uložte.

## 14.14 Aktualizace softwaru

Pokud je k dispozici nová aktualizace softwaru zařízení, je uvedena v této podnabídce. Postupujte podle pokynů na displeji a během aktualizace neodpojujte zařízení od napájení. Pokud tak učiníte, může dojít k poškození zařízení nebo k jeho nesprávné funkci.

## 14.15 Zařízení

V nabídce **[Settings> Name, change]** můžete změnit název zařízení **[Rename]**, získat informace o verzi softwaru **[System information]**.

## 14.16 Tovární nastavení

Obnovení továrního stavu zařízení lze vyvolat pomocí továrního nastavení.

- > Vyberte možnost **[Settings> Restore factory settings]** a stiskněte tlačítko **volby**.
- > Chcete-li obnovit tovární nastavení, zvolte pomocí **voliče** možnost **[Yes/Ano]**. Zařízení se restartuje pomocí průvodce počáteční konfigurací. Podrobnosti naleznete v kapitole 5.

## 15 Čištění



Abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem, nečistěte přístroj mokrým hadříkem ani pod tekoucí vodou. Před čištěním vytáhněte



Zapojte síťovou zástrčku a vypněte zařízení!

Nepoužívejte žádný z následujících přípravků: Slanou vodu, insekticidy, rozpouštědla obsahující chlor nebo kyselinu (sal amoniakální).



Kryt čistěte měkkým hadříkem navlhčeným vodou. Nepoužívejte metylalkohol, ředidla apod.; ty mohou poškodit povrch přístroje.

## 16 Řešení problémů

Pokud jednotka nefunguje tak, jak má, zkontrolujte ji podle následující tabulky.

| Symptom                                          | Možná příčina                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Zařízení se nezapne.                             | Zařízení není napájeno.                                                                                                                                        |
| Není zde žádný zvuk.                             | Zvyšte hlasitost. Pokud zvuk stále není slyšet, odpojte a znovu připojte napájecí zdroj.                                                                       |
| Špatný příjem FM nebo DAB+                       | Anténu zcela vyjměte. Změna polohy antény nebo samotného zařízení                                                                                              |
| Zařízení nefunguje, zařízení se zhroutilo.       | Odpojte přístroj od elektrické sítě a znovu jej připojte k elektrické síti.                                                                                    |
| Jsou slyšet zvuky.                               | V blízkosti přístroje se nachází mobilní telefon nebo jiné zařízení vysílající rušivé rádiové vlny. Odstraňte mobilní telefon nebo zařízení z blízkosti rádia. |
| Špatné připojení Bluetooth, přerušení přehrávání | Nepřekračujte maximální dosah pro Bluetooth 8 m.                                                                                                               |
| Žádné připojení Wi-Fi                            | Zkontrolujte konfiguraci směrovače. Zkontrolujte, zda je heslo sítě Wi-Fi správné.                                                                             |
| Displej se nezapne                               | Odpojte přístroj od elektrické sítě a znovu jej připojte ke zdroji napájení.                                                                                   |

CS

Pokud se závadu stále nedaří odstranit, kontaktujte technickou horkou linku.

## 17 Technické údaje

|                        |                                                                                                                                    |
|------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Zdroje příjmu          | FM, DAB/DAB+, USB, AUX IN, Internetové rádio, Bluetooth, Podcast                                                                   |
| Konektor pro sluchátka | Ano, 3,5mm jack                                                                                                                    |
| USB                    | Nepodporuje nabíjení.<br>Pouze přehrávání multimédií:<br>Souborový systém: Maximální kapacita USB: 128 GB Podporované formáty: mp3 |
| Displej                | 2,4" TFT-Color 320 X 240 pixelů RGB                                                                                                |

|                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Frekvence                                                                                       | FM: 87,5 - 108 MHz<br>DAB: 174 - 230 MHz<br>Bluetooth V5.0: Výkon vysílače:<br>2,402-2,480 GHz: 2 dBm<br>802.11b/g/n (WLAN), 2402 - 2482 MHz<br>Výkon vysílače: 17 dBm                                                                         |
| Spotřeba energie                                                                                | Za provozu max: ~40 W, v<br>pohotovostním režimu: < 0,75W,<br>Pohotovostní režim s aktivní sítí WiFi: 1,2W.                                                                                                                                    |
| Minimalizace spotřeby energie<br>(automatické vypnutí po 15 minutách v<br>pohotovostním režimu) | Pokud nejsou přehrávány signály DAB/DAB+, IR,<br>USB, AUX a BLUETOOTH.<br><br>Pokud není k dispozici připojení WLAN/internet:<br>Internetové rádio, Podcast<br>Při snížení hlasitosti: FM, USB, Bluetooth, AUX,<br>internetové rádio, podcast. |
| Zvukový výkon                                                                                   | 2 x 20 W RMS                                                                                                                                                                                                                                   |
| Napájení                                                                                        | AC 100-240V~ 50/60 Hz 57,6 W max.                                                                                                                                                                                                              |
| Okolní vlhkost                                                                                  | Během provozu: 30-80%                                                                                                                                                                                                                          |
| Okolní teplota                                                                                  | Za provozu: 0~ 35 °C                                                                                                                                                                                                                           |
| Hmotnost soupravy (hlavní jednotka+<br>reproduktory)                                            | 5,1 kg                                                                                                                                                                                                                                         |
| Hmotnost jednoho reproduktoru                                                                   | 1,75 kg                                                                                                                                                                                                                                        |
| Rozměry reproduktoru (š x v x h)                                                                | 13 x 21 x 20 cm                                                                                                                                                                                                                                |
| Rozměry hlavní jednotky (š x v x h)                                                             | 20 x 13,2 x 21,5 cm                                                                                                                                                                                                                            |

## 18 Výrobce

TechniSat Digital Sp. z o.o. ul.  
Poznańska 2, Siemianice 55-  
120 Oborniki Śląskie  
biuro@technisat.com  
+48 71 3104000